

VERORDENING (EEG) Nr. 3869/92 VAN DE COMMISSIE

van 30 december 1992

tot vaststelling van het bedrag van de steun voor gedroogde voedergewassen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van
22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector gedroogde voedergewassen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2275/89⁽²⁾,
en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende dat luidens artikel 5, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1117/78 steun wordt toegekend voor de
gedroogde voedergewassen die in artikel 1, onder b) en c),
van die verordening zijn bedoeld en zijn verkregen uit in
de Gemeenschap geoogste voedergewassen, wanneer de
streefprijs hoger is dan de gemiddelde wereldmarktprijs;
dat bij de bepaling van deze steun een percentage van het
verschil tussen deze twee prijzen in aanmerking wordt
genomen;

Overwegende dat de streefprijs bij Verordening (EEG)
nr. 1379/92 van de Raad⁽³⁾ voor het verkoopseizoen
1992/1993 is vastgesteld;

Overwegende dat het in artikel 5 van Verordening (EEG)
nr. 1117/78 bedoelde percentage voor het verkoopseizoen
1992/1993 bij Verordening (EEG) nr. 1627/91 op 80 % is
vastgesteld;

Overwegende dat de gemiddelde wereldmarktprijs wordt
vastgesteld voor een onverpakt, in de vorm van pellets te
Rotterdam geleverd produkt van de standaardkwaliteit
waarvoor de streefprijs is vastgesteld;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG)
nr. 1417/78 van de Raad van 19 juni 1978 inzake de
steunregeling voor gedroogde voedergewassen⁽⁴⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1110/89⁽⁵⁾,
de gemiddelde wereldmarktprijs van de in artikel 1, onder
b), eerste en derde streepje, van Verordening (EEG)
nr. 1117/78 bedoelde produkten moet worden bepaald op
basis van de gunstigste werkelijke aankoopmogelijkheden,
waarbij de aanbiedingen en de prijzen die niet represen-
tatief kunnen worden geacht voor de werkelijke markt-
tendens buiten beschouwing worden gelaten; dat moet
worden uitgegaan van de tijdens de eerste 25 dagen van

de betrokken maand geconstateerde aanbiedingen en
prijzen die betrekking hebben op leveringen die in de
loop van de volgende kalendermaand kunnen worden
uitgevoerd; dat de aldus bepaalde gemiddelde wereld-
marktprijs wordt aangehouden voor de vaststelling van de
steun voor de volgende maand;

Overwegende dat voor de aanbiedingen en de prijzen die
niet aan de bovengenoemde voorwaarden voldoen, moet
worden overgegaan tot de noodzakelijke aanpassingen;
dat deze aanpassingen zijn omschreven in artikel 3 van
Verordening (EEG) nr. 1528/78 van de Commissie van
30 juni 1978 houdende uitvoeringsbepalingen van de
steunregeling voor gedroogde voedergewassen⁽⁶⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1757/90⁽⁷⁾;

Overwegende dat, ingeval geen enkele aanbidding en geen
enkele prijs in aanmerking kan worden genomen voor de
vaststelling van de gemiddelde wereldmarktprijs, deze
prijs overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG)
nr. 1417/78 wordt bepaald uitgaande van de waarde van
concurrerende produkten; dat deze produkten worden
omschreven in artikel 3, lid 3, van Verordening (EEG)
nr. 1528/78;

Overwegende dat, ingeval de prijzen op termijn
verschillen van de in de maand van indiening van de
aanvraag geldende prijs, het bedrag van de steun
krachtens artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 1417/78
wordt aangepast aan de hand van een correctiebedrag dat
wordt berekend op basis van de ontwikkeling van de
prijzen op termijn;

Overwegende dat, ingeval de gemiddelde wereldmarktprijs
wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 3 van Veror-
dening (EEG) nr. 1417/78, het correctiebedrag gelijk moet
zijn aan het verschil tussen de gemiddelde wereldmarkt-
prijs en de gemiddelde wereldmarktprijs op termijn
bepaald aan de hand van de in artikel 3, lid 3, van Veror-
dening (EEG) nr. 1528/78 genoemde criteria en geldend
voor een levering die moet worden uitgevoerd in een
andere maand dan die waarin de steun van toepassing
wordt; dat op dit verschil het percentage wordt toegepast
dat is vastgesteld in artikel 5, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1117/78; dat, ingeval de gemiddelde wereld-
marktprijs op termijn voor één of verschillende maanden
niet kan worden bepaald aan de hand van de in artikel 3,
lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1528/78 genoemde
criteria, het correctiebedrag voor de betrokken maand of
maanden op een zodanig niveau moet worden vastgesteld
dat de steun gelijk is aan nul;

⁽¹⁾ PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 218 van 28. 7. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 147 van 29. 5. 1992, blz. 14.

⁽⁴⁾ PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 118 van 29. 4. 1989, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 179 van 1. 7. 1978, blz. 10.

⁽⁷⁾ PB nr. L 162 van 28. 6. 1990, blz. 21.

Overwegende dat de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3813/92 van de Raad ⁽¹⁾ gedefinieerde representatieve marktkoersen worden gebruikt voor de omrekening van het in de valuta van derde landen aangegeven bedrag en dat deze koersen de grondslag zijn voor de bepaling van de landbouwmrekeningskoersen van de valuta's van de Lid-Staten; dat de nadere voorschriften voor de toepassing en de vaststelling van deze omrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3819/92 van de Commissie ⁽²⁾;

Overwegende dat de steun eenmaal per maand en op een zodanige wijze moet worden vastgesteld dat hij vanaf de eerste dag van de maand volgende op die van de vaststelling van toepassing wordt;

Overwegende dat krachtens artikel 120, lid 2, en artikel 306, lid 2, van de Toetredingsakte de voor die beide Lid-Staten geldende steun wordt aangepast om rekening te houden met de invloed van de douanerechten bij invoer van deze produkten uit derde landen; dat het steunbedrag in Spanje bovendien wordt aangepast met het verschil tussen de in Spanje toegepaste streefprijs en de gemeenschappelijke streefprijs, waarop het in artikel 5,

lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde percentage wordt toegepast;

Overwegende dat de toepassing van al deze bepalingen op de aanbiedingen en de prijzen die ter kennis zijn gekomen van de Commissie, tot gevolg heeft dat de steun voor gedroogde voedergewassen moet worden vastgesteld op het in de bijlage bij deze verordening aangegeven niveau,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde steunbedrag is vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1993.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 december 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1992.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 december 1992 tot vaststelling van het bedrag van de steun voor gedroogde voedergewassen

Bedrag van de steun van toepassing vanaf 1 januari 1993 voor gedroogde voedergewassen :

(in ecu/ton)

	— Kunstmatig en door middel van een warmtebehandeling gedroogde voedergewassen — Eiwitconcentraten			Voedergewassen, anders gedroogd	
	Spanje	Portugal	Overige Lid-Staten	Portugal	Overige Lid-Staten
Bedrag van de steun	85,586	85,372	85,586	52,432	52,646

Bedrag van de steun bij vaststelling vooraf voor de maand :

(in ecu/ton)

februari 1993	85,624	85,409	85,624	52,469	52,684
maart 1993	85,624	85,409	85,624	52,469	52,684
april 1993	84,861	84,643	84,861	51,703	51,921
mei 1993 (¹)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
juni 1993 (¹)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
juli 1993 (¹)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

(¹) Krachtens artikel 6, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1528/78.